

# INTEX<sup>®</sup> UPUTSTVA ZA UPOTREBU

## Bazen za jednostavno postavljanje

### 6' x 20" (183cm x 51cm)

#### VAŽNO

OVA BROŠURA SADRŽI VAŽNE INFORMACIJE O  
BEZBEDNOSTI. PRE KORIŠĆENJA PROIZVODA JE PAŽLJIVO  
PROČITAJTE I SAČUVAJTE JE ZA BUDUĆU UPOTREBU.

Zbog politike stalnog poboljšanja proizvoda, Intex zadržava pravo izmene specifikacija i izgleda usled čega priručnik s uputstvima može biti ažuriran bez obaveštenja.

©2023 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.  
®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/ Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/ Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal – The Netherlands • Distributed in the UK by Unitex Service (UK) Limited, 21 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, UK.  
[www.intexcorp.com](http://www.intexcorp.com)

INTEX<sup>®</sup>

## SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA

Strana 1

## SADRŽAJ

Upozorenja.....	3-5
Karakteristike delova.....	6
Uputstvo za sastavljanje.....	7-9
Održavanje bazena i hemijska sredstva za bazen.....	10
Pripreme za zimu.....	11
Sačuvajte ova uputstva.....	12
Uobičajeni problem sa bazenom.....	13
Opšta sigurnost u vodi.....	13

### Posebna uvodna napomena:

Hvala što ste kupili bazen proizvođača Intex. Pre postavljanja bazena pročitajte ovaj priručnik. Ove informacije doprineće dužem veku trajanja bazena i sigurnijoj upotrebi za vašu porodicu. Takođe preporučujemo da pogledate video-snimak s uputstvima na našoj internet stranici [www.intexdevelopment.com/support/videos](http://www.intexdevelopment.com/support/videos). Preporučuje se da bazen zajedno postavljaju dve osobe. Dodatna pomoć ubrzaće postavljanje.

Za montažu nisu potrebni nikakvi alati.

## SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA

Strana 2

## SIGURNOSNA PRAVILA

Pročitajte s razumevanjem i pažljivo sledite sva uputstva pre nego što postavite i upotrebite ovaj proizvod.



## UPOZORENJE

- **Za decu i invalide potreban je stalan i stručan nadzor odrasle osobe.**
- Zatvorite sva vrata, prozore i sigurnosne pregrade kako biste sprečili neovlašćeni, nenamerni ulazak u bazen bez nadzora.
- Postavite sigurnosnu pregradu koja će sprečiti ulazak male dece i kućnih ljubimaca u bazen.
- Bazen i dodatke za bazen treba da sastavljaju i rastavljaju samo odrasle osobe.
- Nikada ne ronite, ne skačite i ne klizajte se u nadzemnom bazenu ili bilo kom drugom objektu s vodom.
- Ako bazen nije postavljen na ravnoj, jednoobraznoj i kompaktnoj površini ili ako je previše napunjen vodom, može da se sruši, a voda može odneti/izbaciti iz bazena osobe koje su u njemu.
- Nemojte se naslanjati, penjati ili vršiti pritisak na prsten na naduvavanje ili gornju ivicu, jer se tako možete povrediti ili prouzrokovati poplavu. Ne dozvoljavajte nikome da sedi, penje se ili skače po bočnim stranama bazena.
- Uklonite sve igračke i plutajuće uređaje iz ili oko bazena kada on nije u upotrebi. Predmeti u bazenu privlače malu decu.
- Igračke, stolice, stolove i bilo koje druge predmete na koje bi se deca mogla popeti držite najmanje četiri stope (1,22 m) udaljene od bazena.
- Opremu za spasavanje držite pored bazena i kod telefona najbližeg bazenu jasno istaknite brojeve za hitne intervencije. Primeri opreme za spasavanje: kolut za spasavanje s pričvršćenim užetom odobren od strane obalske straže, čvrsta nesavijljiva motka dužine najmanje 12 stopa (3,66 m).
- Nikada ne plivajte sami i ne dozvoljavajte drugima da plivaju sami.
- Bazen održavajte čistim i bistrim. Dno bazena mora stalno biti vidljivo sa spoljne pregrade bazena.
- Ako plivate noću, koristite pravilno postavljenu veštačku rasvetu kako biste osvetlili sva sigurnosna upozorenja, merdevine, dno bazena i staze.
- Držite se podalje od bazena ako ste konzumirali alkohol ili droge / lekove.
- Decu držite podalje od prekrivača za bazen kako se ne bi saplela, udavila ili zadobila teške povrede.
- Pre upotrebe morate ukloniti sve prekrivače za bazen. Deca i odrasle osobe ne smeju biti ispod prekrivača za bazen.

## SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA

Strana 3

## SIGURNOSNA PRAVILA (nastavak)

Pročitajte s razumevanjem i pažljivo sledite sva uputstva pre nego što postavite i upotrebite ovaj proizvod.



## UPOZORENJE

- Bazen ne prekrivajte dok ste vi ili bilo ko drugi u njemu.
- Bazen i prostor oko bazena održavajte čistim i sve predmete koji mogu prouzrokovati povrede uklonite kako se ne biste okliznuli ili pali.
- Redovnom sanitacijom vode u bazenu zaštitite sve korisnike bazena od bolesti uzrokovanih korištenjem vode u rekreacijske svrhe. Ne gutajte vodu iz bazena. Održavajte dobru higijenu.
- Svi su bazeni podložni habanju i propadanju. Određene vrste prekomernog ili ubrzanog propadanja mogu dovesti do kvara u radu i konačno prouzrokovati gubitak velikih količina vode iz bazena. Stoga je vrlo važno da redovno pravilno održavate bazen.
- Ovaj bazen je namenjen samo za upotrebu na otvorenom.
- Bazen potpuno ispraznite kada nije u upotrebi duže vreme, a prazan bazen spakujte na sigurno mesto gde se u njemu neće nakupljati kišnica ili voda iz bilo kog drugog izvora. Pogledajte uputstvo za pakovanje.
- Dok je bazen u upotrebi, morate upravljati filter-pumpom kako biste osigurali najmanje jednu potpunu promenu vode dnevno. Pročitajte priručnik za upotrebu pumpe kako biste izračunali vreme potrebno za rad pumpe.

**PREGRADE I PREKRIVAČI ZA BAZEN NE ZAMENJUJU STALNI I STRUČNI NADZOR ODRASLE OSOBE. UZ BAZEN NE DOBIJATE I SPASIOCA. STOGA ODRASLE OSOBE TREBA DA IMAJU ULOGU SPASILACA I ČUVARA BAZENA I MORAJU ŠTITITI ŽIVOTE SVIH KORISNIKA BAZENA, POSEBNO DECE, U I OKO BAZENA.**

**NEPOŠTOVANJE OVIH UPOZORENJA MOŽE DOVESTI DO OŠTEĆENJA IMOVINE, TEŠKE POVREDE ILI SMRTI.**

### Savet:

Vlasnici bazena treba da poštuju lokalne ili državne zakone u vezi sa ograđivanjem u svrhu sigurnosti prilaska dece, sigurnosnim pregradama, rasvetom i drugim sigurnosnim uslovima. Za ostale detalje korisnici treba da se obrate lokalnom nadležnom organu za sprovođenje Zakona o građenju.

**SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA**

# SIGURNOSNA PRAVILA (nastavak)

81  
IO

Pročitajte s razumevanjem i pažljivo sledite sva uputstva pre nego što postavite i upotrebite ovaj proizvod. Ova upozorenja, uputstva i bezbednosne smernice obuhvaćaju neke uobičajene opasnosti rekreacije u vodi, ali ona ne mogu da pokriju sve rizike i opasnosti u svim slučajevima. Molimo koristite zdrav razum i dobru procenu kada vršite bilo koju vodenu aktivnost. Sačuvajte za buduću upotrebu. Ambalažu pažljivo pročitajte i sačuvajte za buduće potrebe. Pogledajte dodatna upozorenja na samom proizvodu.

## Opće

- Redovito proveravajte da se ne pojave igle, šiljci, i/ili šarafi radi rđe, kao i krhotine ili bilo kakvi oštri rubovi, osobito na dostupnim površinama, kako bi se izbegle ozlede.

## Bezbednost za neplivače

- Neka u svakom trenutku odgovorna odrasla osoba neprekidno, aktivno i budno nadzire slabe plivače i neplivače (imajući na umu da za decu mlađu od pet godina postoji najveća opasnost od utapanja).
- Odredite odgovornu odraslu osobu za nadzor bazena kod svake upotrebe.
- Slabi plivači i neplivači treba da nose osobnu zaštitnu opremu prilikom upotrebe bazena.
- Kada se bazen ne koristi, ili je bez nadzora, uklonite sve igračke iz bazena i njegove okolice kako bi se izbeglo privlačenje dece u bazen.

## Bezbednosni uređaji

- Preporuča se da postavite prepreke (i obezbedite sva vrata i prozore, gde je primenljivo) kako bi se sprečio neovlašteni pristup bazenu.
- Prepreke, pokrivač bazena, alarm za bazen ili slični bezbednosni uređaji su korisna pomagala, ali oni nisu zamena za neprekidni nadzor odrasle osobe.

## Bezbednosna oprema

- Preporučljivo je da držite opremu za spašavanje (npr. pojas za spašavanje) pored bazena.
- Držite mobilni telefon i popis brojeva za hitne slučajeve u blizini bazena.

## Bezbedna upotreba bazena

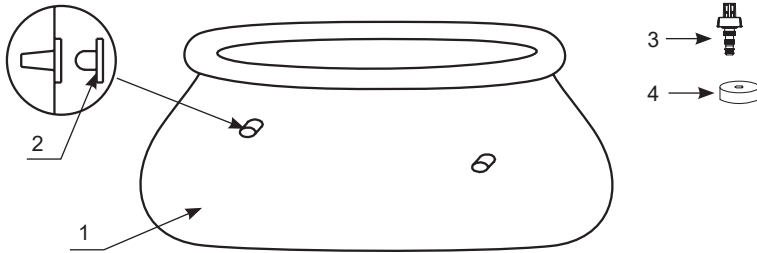
- Potaknite sve korisnike, a posebno decu, da uče da plivaju.
- Naučite osnove oživljavanja (kardiopulmonalnu reanimaciju - CPR) i redovito osvežavajte to znanje. To može napraviti razliku pri spašavanju života u hitnom slučaju.
- Uputite sve korisnike bazena, uključujući i decu, što treba da se učini u hitnom slučaju.
- Nikada ne skačite u malo vode ili plićak. To može dovesti do ozbiljnih ozlede ili smrti.
- Nemojte da koristite bazen kada koristite alkohol ili lekove koji mogu da smanje sposobnosti potrebne za sigurno korišćenje bazena.
- Kada se koristi pokrivač bazena, u potpunosti ga uklonite sa površine vode pre nego ulazite u bazen.
- Zaštite korisnike bazena od moguće bolesti povezanih sa vodom time da redovito održavate čistoću i higijenu vode. Uzmite u obzir smernice za pročišćavanje vode u korisničkom priručniku.
- Držite hemikalije (npr. proizvode za pročišćavanje vode, čišćenje i dezinfekciju) izvan dohvata dece.
- Pomične merdevine mora da budu postavljene na vodoravnu površinu.
- Upoznajte se sa i sledite upozorenja i bezbednosne natpise na bočnim stranama bazena.

# SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA

Strana 5

**REFERENTNI BROJEVI DELOVA**

Pre sastavljanja proizvoda, odvojite nekoliko minuta za proveru sadržaja i upoznavanje sa svim delovima.



**NAPOMENA:** Crteži služe samo za ilustraciju. Stvarni proizvod može se razlikovati od prikazanog. Ilustracije ne odražavaju stvarne mere.

REF. BR.	OPIS	KOLIČINE	SPARE PART NO.
1	PRESVLAKA ZA BAZEN (ČEP VENTILA ZA ODVOD UKLJUČEN)	1	13347
2	ČEP ZA OTVOR PREČISTAČA PO IZBORU (S 1 DODATNIM)	3	10127
3	SPOJNIK ZA ODVOD	1	10201
4	ČEP VENTILA ZA ODVOD	1	10649

**SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA**

Strana 6

## SASTAVLJANJE BAZENA

IMPORTANT SITE SELECTION AND GROUND PREPARATION INFORMATION

# UPOZORENJE

- Na lokaciji bazena morate biti u mogućnosti da zatvorite sva vrata, prozore i sigurnosne pregrade kako biste sprečili neovlašćen i nenameran ulazak u bazen bez nadzora.
- Postavite sigurnosnu pregradu koja će sprečiti ulazak male dece i kućnih ljubimaca u bazen.
- Ako bazen nije postavljen na ravnoj, jednoobraznoj i kompaktnoj površini ili ako nije sastavljen i napunjen u skladu sa sledećim uputstvima, može da se sruši, a voda može odneti/izbaciti iz bazena osobu koja je u njemu. Tako može doći do teških povreda ili oštećenja imovine.
- **Opasnost od strujnog udara:** uključujte filter-pumpu samo u uzemljene utikače zaštićene diferencijalnom strujnom sklopkom (GFCl) ili zaštitnim uređajem koji radi od dejstvom preostale struje (RCD). Kako biste smanjili rizik od strujnog udara, za spajanje pumpe nemojte upotrebljavati produžne kabele, brojače vremena, prilagođivače utikača ili konvertere. Uvek osigurajte ispravnu utičnicu. Kabel smestite tamo gde ga ne mogu oštetiti kosilice za travu, trimeri za živicu i druga slična oprema. Za dodatna upozorenja i uputstva pročitajte priručnik za filterpumpu.
- **Opasnost od teških ozleđa:** ne pokušavajte montirati bazen pod snažnim vetrom.

**Za bazen odaberite lokaciju na otvorenom imajući na umu sledeće uslove:**

1. Područje na kojem se bazen postavlja mora biti potpuno ravno i jednoobrazno. Bazen ne postavljajte na kosinu ili nakošenu površinu.
2. Površina podloge mora biti kompaktna i dovoljno čvrsta da izdrži pritisak i težinu celog sastavljenog bazena. Bazen ne postavljajte na blatno, peskovito, meko ili klimavo tlo.
3. Nemojte postaviti bazen na terasi, balkonu ili podlozi koja može da se sruši pod težinom punog bazena.
4. Oko bazena mora biti slobodnog prostora dužine najmanje četiri stope (1,22 m) od predmeta na koje bi se dete moglo popeti i s njega ući u bazen.
5. Trava ispod bazena će se oštetiti. Ukoliko voda u bazenu ima hlora, može oštetiti okolnu vegetaciju.
6. Prvo uklonite agresivne vrste trava. Određene vrste trave, kao što su vrste St. Augustine i Bermuda, mogu izrasti kroz presvlaku bazena. Rast trave kroz foliju bazena ne spada u nepravilnosti u proizvodnji.
7. Treba da bude jednostavno isprazniti bazen nakon svake upotrebe i / ili prije dugoročnog skladištenja bazena.

## SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA

Strana 7

## SASTAVLJANJE BAZENA (nastavak)

81  
IO

Možda ste kupili ovaj bazen zajedno s Intexovom filter-pumpom Krystal Clear™. Pumpa ima svoj odvojeni set uputstava za sastavljanje. Prvo sastavite jedinicu bazena, a zatim postavite filter-pumpu.

Procenjeno vreme sastavljanja je 10-30 minuta. (Uzmite u obzir da je vreme sastavljanja otprilike određeno i da se individualno iskustvo sastavljanja može razlikovati.)

### 1. Priprema presvlake za bazen

- Nađite ravnu i jednoobraznu lokaciju na kojoj nema kamenja, grana i drugih oštih predmeta koji mogu probušiti presvlaku za bazen ili prouzrokovati povredu.
- Vrlo pažljivo otvorite karton u kojem je presvlaka jer se on može koristiti za pakovanje bazena tokom zimskih meseci ili kada bazen nije u upotrebi.

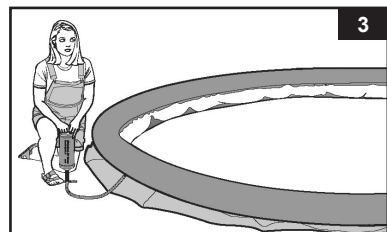
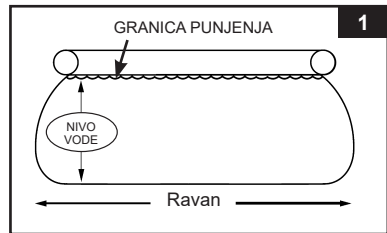
- Izvucite foliju bazena (1) i raširite je preko očišćenog područja, sa ventilom za ispuštanje okrenutim prema području ispusta. Ventil za odvod smestite podalje od kuće.

**VAŽNO: Bazen uvek postavljajte s najmanje 2 osobe. Presvlaku ne vucite preko tla jer se tako može oštetiti i voda može isticati iz bazena (vidi sliku 2).**

- Tokom postavljanja presvlake za bazen spojeve cevi ili otvore usmerite prema izvoru električne energije. Spoljna ivica bazena treba da bude nadohvat strujnog spoja pumpe.
- Otvorite bazen. Rasprostrite plave bočne strane i izgladite dno bazena što je više moguće (vidi sliku 2).

### 2. Naduvavanje prstena

- Gornji prsten prebacite na spoljnu stranu i proverite da li je ceo prsten van presvlake bočne strane i da li je usmeren prema gore. Naduvajte ga ručnom vazdušnom pumpom (vidi sliku 3). Tokom tog postupka gornji prsten treba da je centriran u središtu bazena. Ostale stavke možda bude potrebno naduvati pomoću posebnog ventila za naduvavanje. **IMPORTANT: Prevent bursting by not using a high-pressure pump, such as an air compressor. Do not over inflate. Preferably use an Intex manual inflation hand pump (not included).**



## SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA

Strana 8



**SASTAVLJANJE BAZENA (nastavak)****81  
IO****VAŽNO**

Pravilno naduvavanje gornjeg prstena.

Okolna temperatura vazduha i vode utiče na unutrašnji pritisak gornjeg prstena. S obzirom na to da sunce zagreva vazduh unutar prstena, najbolje je ostaviti malo mesta za širenje kako biste održali odgovarajući unutrašnji pritisak. Ako je vreme veoma toplo, morate proveriti da li je potrebno otpustiti malo vazduha kako biste izbegli bilo kakvo moguće oštećenje prstena.

**Intex, njegovi ovlašćeni predstavnici ili zaposleni ni u kom slučaju nisu odgovorni za oštećenja (kao što su rupice zavrtnja) gornjeg prstena na naduvavanje, a koja su prouzrokovana neparom, ubičajenim habanjem, zloupotrebom i nepažnjom ili spoljnim silama.**

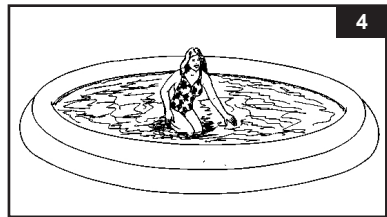
**3. Spojnice za cev**

- Ako je bazen kupljen bez filter-pumpe, umetnite dva crna utikača (2) u crne utičnice filter-pumpe. Učinite to s unutrašnje strane bazena kako voda ne bi isticala prilikom punjenja.
- Ako je bazen kupljen s filter-pumpom, prvo pročitajte priručnik za filter-pumpu Krystal Clear™ i zatim pređite na sledeći postupak u postavljanju.

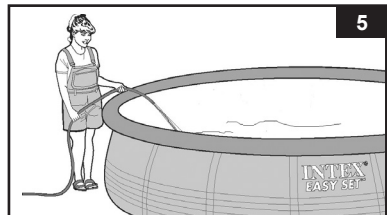
**4. Punjenje bazena**

- Pre punjenja bazena vodom zatvorite čep odvoda u bazenu i čvrsto pritegnite poklopac odvoda sa spoljne strane. Bazen napunite s najviše jednim inčom vode (2,5 cm). Proverite da li je voda u ravni sa tlom. **VAŽNO: Ako voda u bazenu teče na jednu stranu, bazen nije potpuno u ravni. Ako je bazen postavljen na neravno tlo, nagnuće se, a time će se materijal bočnog zida izbočiti i može doći do padanja bazena. Ako bazen nije u potpunosti na ravnom, morate ga isprazniti, izravnati područje i ponovno ga napuniti vodom prema navedenim uputstvima.**

- Izravnajte nabore na dnu presvlake (sunutrašnje strane bazena) guranjem na mestima spajanja dna bazena sa bočnim stranama bazena. Isto tako možete (sa spoljne strane bazena) posegnuti ispod bočne strane bazena, uhvatiti dno bazena i povući ga prema spolja. Ako podna presvlaka stvara probleme, dvoje odraslih mogu vući sa suprotnih strana kako bi uklonili sve nabore (vidi sliku 4).



- Sada napunite bazen vodom. Tokom punjenja podići će se bočne strane presvlake za bazen (vidi sliku 5).
- Bazen napunite vodom sve do donjeg dela naduvanog prstena, što je i preporučena granica punjenja (vidi sliku 1).

**SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA**

## ODRŽAVANJE BAZENA I HEMIJSKA SREDSTVA ZA BAZEN



# UPOZORENJE

### NE ZABORAVITE

- **Da održavate i sanitizirate bazen kako biste sve korisnike bazena zaštitili od bolesti uzrokovanih korišćenjem vode u rekreacijske svrhe. Ne gutajte vodu iz bazena. Uvek održavajte dobru higijenu.**
- **Da održavate bazen čistim i bistrim. Dno bazena mora stalno biti vidljivo sa spoljne pregrade bazena.**
- **Da držate decu podalje od prekrivača za bazen kako se ne bi saplela, udavila ili zadobila teške povrede.**

### • Čišćenje gornjeg prstena

Nakon svake upotrebe vlažnom krpom prebrišite površinu kako bi gornji prsten bio čist i bez mrlja. Kada nije u upotrebi, bazen prekrijte prekrivačem za bazen. Ako su na površini gornjeg prstena tamne mrlje, obrišite ih mekom krpom i vodenim rastvorom blagog deterdženta za veš. Nežno oribajte mrlju i pazite da ostaci mrlje ne padnu u vodu. Nemojte koristiti jake deterdžente, abrazivne materijale, niti četke.

### • Održavanje vode

**Održavanje pravilnog nivoa vode putem odgovarajuće upotrebe sredstava za sanitaciju jedini je najvažniji faktor u maksimiziranju veka trajanja i izgleda presvlake, kao i u održavanju čiste, zdrave i sigurne vode. Pravilna tehnika važna je za ispitivanje i tretiranje vode u bazenu. Posetite stručnjaka za bazene koji će vam objasniti upotrebu hemijskih sredstava i setova za ispitivanje, kao i postupke ispitivanja. Obavezno pročitajte i sledite napisana uputstva iz priručnika za hemijska sredstva.**

1. Ako se hlor nije potpuno rastopio, pazite da ne dođe u dodir s presvlakom. Prvo u kanti vode rastopite granule ili tabletu hlora, a zatim ga rastopljenog dodajte u vodu u bazenu. Na isti način postupite s tekućim hlorom: temeljno ga odmah pomešajte s vodom u bazenu.
2. Hemijska sredstva nikada ne mešajte zajedno. Odvojeno ih dodajte u vodu u bazenu. Svako hemijsko sredstvo temeljno rastopite pre nego što dodate neko drugo sredstvo u vodu.
3. Skimmer za bazen i usisavač za bazen proizvođača Intex dostupni su kao pomoć kod održavanja čiste vode u bazenu. Kod dobavljača za bazene proverite dostupnost tih dodataka za bazen.
4. Bazenu nemojte čistiti peraćem pod pritiskom.

## SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA



## PAKOVANJE

UVEK SLEDITE UPUTSTVA PROIZVOĐAČA HEMIJSKOG SREDSTVA I UPOZORENJA U VEZI SA ZDRAVLJEM I OPASNOSTIMA.

**Nemojte dodavati hemijska sredstva ako je bazen u upotrebi jer tada mogu prouzrokovati nadraživanje kože ili očiju.** Koncentrisani rastvori hlora mogu oštetiti presvlaku za bazen. Intex Recreation Corp., Intex Development Co.Ltd., njihova društva-kćeri, ovlašćeni predstavnici i servisni centri, maloprodajne prodavnice ili zaposleni ni u kom slučaju nisu odgovorni kupcu ili bilo kojoj drugoj strani za troškove u vezi sa gubitkom vode u bazenu, hemijskim sredstvima ili oštećenjima prouzrokovanim vodom. **Imajte pri ruci rezervne uloške za filter. Uloške menjajte svake dve nedelje.** Preporučujemo upotrebu Intexove filter-pumpe Krystal Clear™ u svim našim nadzemnim bazenima.

## VAŽNO

Pre nego što ikome dozvolite da koristi bazen, održite porodični sastanak. Postavite set pravila koji uključuje važna sigurnosna pravila i informacije o opštoj sigurnosti u vodi iz ovog priručnika. Zajedno sa svim korisnicima bazena, uključujući i goste, redovno obnovite ova pravila.

### PRIPREME ZA ZIMU

#### Čuvanje nadzemnog bazena tokom zime

Nakon upotrebe bazen možete jednostavno isprazniti i spakovati na sigurno mesto. Kada temperatura padne ispod 41°F (5°C), bazen morate isprazniti, rastaviti i pravilno spakovati kako led ne bi oštetio bazen i njegove komponente. Oštećenja prouzrokovana ledom mogu rezultirati iznenadnim oštećenjem presvlake i rušenjem bazena. Takođe pročitajte odlomak „Kako isprazniti bazen“.

**Ako temperatura u području padne ispod 41°F (5°C) i ako se odlučite da ostavite bazen napolju, učinite sledeće:**

1. Temeljno očistite vodu u bazenu. Ako je rač o bazenu Easy Set ili bazenu s ovalnim okvirom, pravilno naduvajte gornji prsten.
2. Uklonite skimmer (ako se koristi) ili bilo koje druge dodatke pričvršćene na spojnik s navojima za prečistač. Ako je potrebno, zamenite mrežicu prečistača. Očistite sve delove dodataka i potpuno ih osušite pre pakovanja.
3. Dostavljenim poklopcem (veličine 16' i manji) zatvorite spojnicu za ulaz i izlaz s unutrašnje strane bazena.
4. Uklonite merdevine (ako se koriste) i spakujte ih na sigurno mesto. Obavezno ih potpuno osušite pre pakovanja.
5. Uklonite cevi koje spajaju pumpu i filter s bazenom.
6. Dodajte odgovarajuća hemijska sredstva za zimski period. Posavetujte se s lokalnim dobavljačem bazena o hemijskim sredstvima koja treba da koristite i načinu upotrebe, jer se po regijama mogu znatno razlikovati.
7. Očistite i ispraznite pumpu, kućišta filtera i cevi. Izvadite i bacite stari uložak filtera. Čuvajte rezervni uložak za sledeću sezonu.
8. Pumpu i filter unesite u zatvorenu prostoriju i spakujte ih na sigurno i suvo mesto preporučene temperature između 32°F (0°C) i 104°F (40°C).

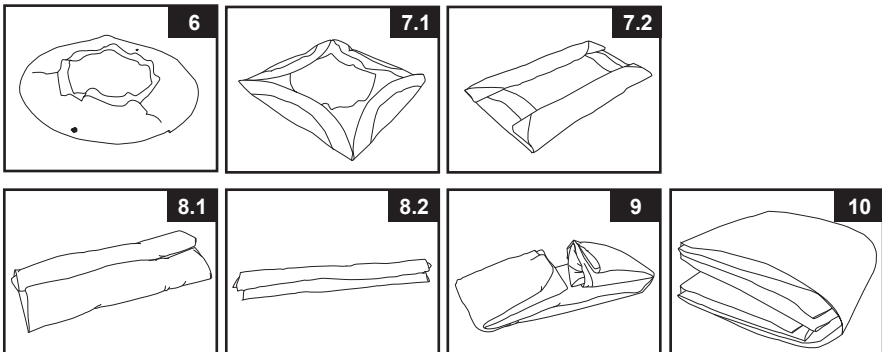
## SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA

**SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA**

**PREKOMERNA KIŠA:** Kišnicu zbog koje je nivo vode veći od maksimalnog odmah izbacite kako se bazen ne bi oštetio i prekomerno napunio.

**Kako isprazniti bazen i spakovati ga na duži vremenski period**

1. Proverite lokalne propise za posebne uslove u vezi sa uklanjanjem vode iz bazena.
2. Proverite da li je čep ventila za odvod unutar bazena zatvoren.
3. Skinite čep s ventila za odvod na spoljašnjem zidu bazena.
4. Ženski kraj creva za zalivanje dvorišta pričvrstite na spojnik za odvod **(3)**.
5. Drugi kraj creva stavite u područje gde voda može sigurno da otiče daleko od kuće i drugih susednih struktura.
6. Spojnik za odvod **(3)** pričvrstite na ventil za odvod. **NAPOMENA: Spojnik za odvod gurnuće čep odvoda unutar bazena i otvoriti ga, a voda će odmah početi da otiče.**
7. Kada voda prestane da otiče, počnite da dižete bazen sa strane nasuprot odvodu tako da sva preostala voda ode u odvod i bazen se potpuno isprazni.
8. Kada ste završili, razdvojite cev i prilagođivač.
9. Ponovno umetnite čep odvoda u ventil za odvod u unutrašnjosti bazena kako biste mogli da ga spakujete.
10. Ponovno stavite čep odvoda na spoljnoj strani bazena.
11. Gornji prsten potpuno izduvajte i skinite sve delove za spajanje.
12. Pre pakovanja bazen i sve delove obavezno potpuno osušite. Presvlaku ostavite da se suši na suncu jedan sat pre nego što je složite (**vidi sliku 6**). Pospite malo pudera u prahu kako se vinil ne bi lepio i kako bi se upila sva preostala vlaga.
13. Presvlaku složite u kvadratnom obliku. Počnite s jedne strane tako da dvaput preklopite jednu šestinu presvlake. Isto učinite na suprotnoj strani (**vidi slike 7.1 i 7.2**).
14. Kada ste složili dve suprotne strane, jednostavno preklopite jednu preko druge kao da zatvarate knjigu (**vidi slike 8.1 i 8.2**).
15. Dva dugačka kraja sklopite prema sredini (**vidi sliku 9**).
16. Preklopite ih jedan preko drugog kao da zatvarate knjigu i na kraju presvlaku skupite (**vidi sliku 10**).
17. Presvlaku i dodatke spakujte na suvo mesto kontrolisane temperature između 32°F (0°C) i 104°F (40°C).
18. Originalno pakovanje može se koristiti za čuvanje bazena kada nije u upotrebi.

**SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA**

## UOBIČAJENI PROBLEMI SA BAZENOM

**81  
IO**

PROBLEM	OPIS	UZROK	REŠENJE
ALGE	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zelenkasta voda.</li> <li>Zelene ili crne mirije na presvlaci za bazen.</li> <li>Presvlaka za bazen je klizava i/ili neugodnog mirisa.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nivo hlora i pH vrednosti treba podesiti.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Super hlorigiranje sa šok tretmanom. pH vrednost ispravite na nivo preporučen od strane prodavnice za bazene.</li> <li>Usisajte dno bazena.</li> <li>Održavajte ispravan nivo hlora.</li> </ul>
OBOJENA VODA	<ul style="list-style-type: none"> <li>Voda poprimi plavu, smeđu ili crnu boju kada je prvi put tretirana hlorom.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bakar, gvožđe ili mangan su u vodi koja oksidira dodavanjem hlora.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>pH vrednost podesite na preporučeni nivo.</li> <li>Uključite filter i ostavite ga da radi sve dok voda ne bude bistra.</li> <li>Često menjajte uložak.</li> </ul>
PLUTAJUĆA MATERIJU U VODI	<ul style="list-style-type: none"> <li>Voda je mutna ili beličasta.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tvrda voda uzrokovana previsokim nivoom pH vrednosti.</li> <li>Sadržaj hlora je premali.</li> <li>Strana materija u vodi.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Popravite nivo pH vrednosti. Posavetujte se s distributerom bazena.</li> <li>Podesite nivo hlora na ispravnu meru.</li> <li>Očistite ili zamenite uložak filtera.</li> </ul>
HRONIČNO NIZAK NIVO VODE	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nivo vode niži je nego prethodni dan.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Presvlaka za bazena je pocepana ili su cevi probušene.</li> <li>Ventili za odvod nisu pritegnuti.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Popravite sa priborom za krpjenje.</li> <li>Prstima stegnite sve čepiće.</li> <li>Zamenite cevi.</li> </ul>
TALOG NA DNU BAZENA	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prijavaština ili pesak na dnu bazena.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prekomerna upotreba, ulaženje ili izlaženje iz bazena.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Intexovim usisivačem za bazene očistite dno bazena.</li> </ul>
OSTACI NA POVRŠINI	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lišće, insekti, itd.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bazen je preblizu drveću.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Koristite Intexov skimmer za bazene.</li> </ul>

### OPŠTA SIGURNOST U VODI

Rekreacija u vodi zabavna je i korisna za zdravlje. Međutim, uključuje svojstvene rizike od povreda i smrti. Kako biste smanjili rizik od povreda, pročitajte i sledite sva uputstva i upozorenja navedena na proizvodu, pakovanju i listiću umetnutom u pakovanje. Takođe imajte na umu da upozorenja, uputstva i sigurnosne smernice u vezi sa proizvodom pokrivaju određene uobičajene rizike rekreacije u vodi, ali ne pokrivaju sve rizike i opasnosti.

Za dodatne mere opreza upoznajte se sa sedećim opštim smernicama, kao i sa smernicamadržavno priznatih organizacija za sigurnost:

- Zahtevajte stalni nadzor. Stručna odrasla osoba treba da bude imenovana za „spasioca na kupalištu“, naročito kada su deca u i oko bazena.
- Naučite da plivate.
- Odvojite vreme za učenje postupka kardiopulmonalne reanimacije i pružanja prve pomoći.
- Svakoga ko nadzire korisnike bazena upozorite na potencijalne opasnosti u bazenu i na upotrebu zaštitnih uređaja kao što su zaključana vrata, pregrade, itd.
- Sve korisnike bazena, uključujući decu, naučite šta treba učiniti u slučaju vanrednog stanja.
- Uvek budite razboriti i razumni prilikom uživanja u bilo kojoj aktivnosti u vodi.
- Nadzor je od suštinskog značaja!

## SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA